

**KONTRAKT**  
**uzavretý medzi**  
**Ministerstvom školstva SR**  
**a**  
**Národným ústavom certifikovaných meraní vzdelávania**  
**na realizáciu medzinárodných meraní IEA PIRLS a TIMSS 2011**

**Číslo u zadávateľa:**  
**Číslo u riešiteľa:**

Kontrakt nie je zmluvou v zmysle právneho úkonu, ale plánovacím a organizačným aktom, vymedzujúcim organizačné, obsahové, finančné a iné vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a ústredne riadenou organizáciou.

**I.**  
**ÚČASTNÍCI**  
**KONTRAKTU**

Zadávateľ:	Ministerstvo školstva Slovenskej republiky ako ústredný orgán štátnej správy podľa zákona NR SR č. 575/2001 Z.z. a organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy
Sídlo:	Stromová 1, 813 30 Bratislava 1
Štatutárny zástupca:	Prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc., minister
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000065236/8180
IČO:	164 381
(ďalej len „MŠ SR“)	
Riešiteľ:	Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania
Sídlo:	Pluhová 8, 831 03 Bratislava 3
Štatutárny zástupca:	PhDr. Romana Kanovská, riaditeľka
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000334440/8180
IČO:	42134943
(ďalej len „NÚCEM“)	

**II.**  
**TRVANIE KONTRAKTU**

Kontrakt sa uzatvára na obdobie **od 1. januára 2009 do 31. decembra 2009.**

**III.**  
**PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN**

1. MŠ SR sa zaväzuje:
  - a) Zabezpečiť v plnej výške financovanie medzinárodných poplatkov uvedených v článku V.
  - b) Zabezpečiť financovanie činností Národného výskumného centra pre medzinárodné merania (OMM – Oddelenie medzinárodných meraní, v NÚCEM) uvedených v článku IV.
  - c) Zabezpečiť spoluprácu ÚIPŠ, NÚCEM a základných škôl v SR.
  - d) Zabezpečiť financovanie potrebné na úspešné dokončenie celého cyklu štúdií IEA PIRLS a TIMSS 2011, ktorý trvá do roku 2012.
2. MŠ SR má právo:
  - a) Na odpočet plnenia úloh súvisiacich s realizáciou medzinárodných meraní PIRLS a TIMSS 2011 v rámci Plánu hlavných úloh NÚCEM a správy zo zahraničných pracovných ciest na riadiace, koordinačné, školiace a diseminačné podujatia IEA a medzinárodného koordinačného centra Boston College.
3. NÚCEM sa zaväzuje:
  - a) Zastupovať Slovenskú republiku v medzinárodných meraniach PIRLS a TIMSS 2011 riadne, podľa harmonogramu a v kvalite požadovanej IEA a medzinárodným koordinačným centrom Boston College.
  - b) Včas informovať zadávateľa o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh.

4. NÚCEM má právo:
- a) Získať od zadávateľa všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh, ktorými disponuje MŠ SR.
  - b) Požadovať od zadávateľa, aby na prezentáciu a realizáciu získaných výsledkov vytvoril v rámci možností vyplývajúcich z výšky rozpočtových finančných prostriedkov primerané podmienky.
  - c) Požadovať od zadávateľa, aby v prípade potreby poskytol riešiteľovi v roku 2009 zdroje nad rámec tohto kontraktu tak, aby riešiteľ mohol v roku 2009 pripraviť podmienky na uskutočnenie pilotných meraní v rámci štúdií IEA PIRLS a TIMSS 2011 realizovaných v roku 2010 podľa požiadaviek IEA a medzinárodného koordinačného centra Boston College.
  - d) Požadovať od zadávateľa, aby pokračoval vo financovaní nákladov na realizáciu štúdií IEA PIRLS a TIMSS 2011 na národnej úrovni až do roku 2012 a umožnil tak uskutočnenie všetkých prác potrebných na podanie národnej správy.

#### IV. PREDMET ČINNOSTI

##### **a) PIRLS 2011 (čitateľská gramotnosť žiakov 4. ročníkov ZŠ)**

##### **b) TIMSS 2011 (vedomosti a zručnosti z matematiky a prírodných vied žiakov 4. ročníkov ZŠ)**

Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu je v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a s Plánom hlavných úloh NÚCEMu na rok 2009. Aktivita na medzinárodných štúdiách IEA PIRLS a TIMSS 2011 budú pokračovať až do konca roku 2012. Nasledovné aktivity plánované na rok 2009 sa budú realizovať v súlade s pokynmi medzinárodného koordinačného centra pre každé z menovaných medzinárodných meraní samostatne.

Vývoj nástrojov a postupov – r. 2009

- **vývoj rámcov a vzorových úloh pre PIRLS 2011 a TIMSS 2011**
- tvorba testových položiek a pokynov na hodnotenie, príprava pilotného testu
- revízia a vývoj dotazníkov (pre žiakov, učiteľov, rodičov a riaditeľov škôl), príprava dotazníkov na overovanie
- **vývoj postupu a nástrojov** na preklad a jeho verifikáciu
- vývoj **plánu pre výber vzorky** v jednotlivých zúčastnených krajinách, realizácia plánu, príprava formulárov

##### **c1) Odhad nákladov na objednávanú činnosť (spolu)**

**66 250 EUR a 41 250 USD**

##### **c2) Kvantitatívne parametre objednáwanej činnosti**

Medzinárodné merania PIRLS a TIMSS 2011 sa uskutočnia v 4. ročníkoch približne 200 základných škôl v Slovenskej republike, školy budú vybrané do vzorky medzinárodným koordinačným centrom (z toho asi 50 škôl sa zúčastní pilotného testovania v roku 2010). Testovaný počet žiakov bude približne 9 000 (z toho 2 500 sa zúčastní pilotného testovania v roku 2010). Počet žiakov s VJM sa odhaduje na 800. V roku 2009 sa uskutoční adaptácia a preklad nástrojov (7 rôznych testov a 4 druhy dotazníky pre každú zo štúdií).

##### **c3) Kvalitatívne parametre objednáwanej činnosti**

- overenie kvality prekladu nástrojov a ich primeranosti pre žiakov 4. ročníkov ZŠ v SR a príprava regulárneho priebehu medzinárodného merania v súlade s požiadavkami medzinárodného centra

##### **c4) Výkonnostné parametre objednáwanej činnosti**

- dodržanie medzinárodného časového harmonogramu a postupov v požadovanej kvalite,
- národná správa pre MŠ SR, základné školy, odbornú a širšiu verejnosť

##### **c5) Kľúčoví užívatelia objednáwanej činnosti: MŠ SR, NÚCEM, ŠPÚ, základné a vysoké školy**

#### V. SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU

1. Plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania kontraktu v rámci odpočtu plnenia Plánu hlavných úloh NÚCEM do 29. januára 2010.

VI.  
PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Objem prostriedkov určených na kontrahované úlohy sa stanovuje na základe rozpočtu Ministerstva školstva SR schváleného vládou SR a NR SR. Objem prostriedkov na úhradu medzinárodných účastníckych poplatkov je stanovený podľa požiadaviek IEA. Celková hodnota je stanovená na:

**41 250 USD a 41 250 EUR**

**na zabezpečenie účastníckych poplatkov a nákladov medzinárodných meraní PIRLS a TIMSS 2011**

**a**

**25 000 EUR pre obe štúdie na národnej úrovni.**

2. Objem prostriedkov na úhradu medzinárodných účastníckych poplatkov je v roku 2009 nasledovný:

**18 750 USD a 18 750 EUR** na základe faktúry IEA za štúdiu PIRLS 2011

**22 500 USD a 22 500 EUR** na základe faktúry IEA za štúdiu TIMSS 2011

3. Objem prostriedkov na realizáciu meraní PIRLS a TIMSS 2011 na národnej úrovni je v roku 2009 spolu  
**25 000 EUR.**
4. Tieto hodnoty sú z rozpočtov finančných prostriedkov NÚCEMu schválených na rok 2009.

VII.  
ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPOČET

1. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach do 7 dní od jeho podpisu. Záverečnú správu o plnení kontraktu zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach do 31. decembra 2009.
2. Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenia finančnej správy sa uskutočnia po vypracovaní a predložení zákonom stanovenej záverečnej správy o hospodárení.

Bratislava, dňa

Bratislava, dňa:

Za Ministerstvo školstva SR:

Za NÚCEM:

.....  
prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc.  
minister školstva

.....  
PhDr. Romana Kanovská  
riaditeľka NÚCEM